



Kantone Appenzell Innerrhoden / Appenzell Ausserrhoden, VARAIN

Mittwoch / mercredi / mercoledì

12. 9. 2018

Donnerstag / jeudi / giovedì

13. 9. 2018

Freitag / vendredi / venerdì

14. 9. 2018

Im Appenzellerland will man von einem Landesstreik nichts wissen.

Die AppenzellerInnen stehen auch während des Landesstreiks zusammen. Nicht um auf der einen oder anderen Seite mitzukämpfen sondern um drüber zu reden. Mit gehörigem Abstand und einigermaßen mundfaul. Der Landesstreik ist ja weit weg. Also geht er die Appenzeller nichts an. Es gibt dazu nichts zu sagen. Erst als klar wird, dass zwei der ihren an den politischen Auseinandersetzungen aktiv und prominent beteiligt sind, kommen Fragen auf.

Die einen schlagen sich dabei vorsichtig auf die Seite des Ausserrhoder SP-Nationalrates und Pfarrers Howard Eugster-Züst, die anderen nehmen leise Partei für den Appenzeller Kommandanten der Zürcher Einsatztruppen Divisionär Emil Sonderegger. Doch statt lebhaft zu diskutieren wird am Ende dann doch wieder nur gesungen.

Text und Regie Paul Steinmann

Kostüme Eva Butzkies

Produktionsleitung Gallus Hess

Spiel Verena Bossart, Olivia Clerici, Marianne Gugger, Susann Gutsell, Kurt Löffel, Hilda Mathis, Trudi Rüdlinger, Samuel Schönenberger, Rahel Stieger van Dam

Dans l'Appenzell, on ne veut rien savoir de la Grève générale.

La Grève générale trouve la population d'Appenzell unie. Pas pour se battre d'un côté ou de l'autre, mais pour en parler. À bonne distance et avec mesure ! La grève est loin ; elle n'est pas l'affaire des Appenzellois. Il n'y a rien à dire ! Ce n'est que lorsqu'il devient clair que deux habitants d'Appenzell sont activement et fortement impliqués dans le conflit que des questions se posent. Certains se rangent prudemment du côté du Conseiller national socialiste de Rhodes-Extérieures et pasteur Howard Eugster-Züst, tandis que les autres rejoignent prudemment le camp du commandant de la force opérationnelle d'Appenzell à Zurich, le divisionnaire Emil Sonderegger. Mais en lieu et place de discussions animées, les Appenzellois ne font que chanter à nouveau.

Écriture et mise en scène Paul Steinmann

Costumes Eva Butzkies

Gestion de la production Gallus Hess

Interprétation Verena Bossart, Olivia Clerici, Marianne Gugger, Susann Gutsell, Kurt Löffel, Hilda Mathis, Trudi Rüdlinger, Samuel Schönenberger, Rahel Stieger van Dam

